MUZEUL NAȚIONAL DE ARTĂ AL ROMÂNIEI
IEȘIRE NR. [redacted]
ZIUA 16 LUNA 07 ANUL 2021

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

Servicii de transport internațional, specializat pentru opere de artă

1. Părțile contractante

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, a Hotărârii Guvernului nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice dc aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție public acordului-cadru din Legea nr. 98/2016, a oricăror alte prevederi aplicabile. s-a încheiat prezentul contract de servicii,
Între:

MUZEUL NAȚIONAL DE ARTĂ AL ROMÂNIEI, cu sediul social în Bucuresti, Calea Victoriei nr. 49-53, sector 1, cod fiscal nr. 4602084, având contul nr. RO85TREZ23G670303200130X, deschis la Trezoreria sector 1 București, reprezentat de Dl Călin-Alexiu STEGEREAN, în funcția de Director general, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

SC GOLDEEN CARGO SRL, cu sediul in strada [redacted] nr. [redacted] județul [redacted], [redacted] număr de înmatriculare [redacted] cod fiscal [redacted] cont [redacted] deschis la Trezoreria [redacted] și [redacted] deschis la [redacted], reprezentată prin Alexandru [redacted], funcția administrator în calitate de prestator, pe de altă parte.

2. Definiții:

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) Contract - prezentul contract și toate anexele sale;

b) Achizitor si Prestator- părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c) prețul contractului - prețul plătibil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d) servicii - activități a căror prestare face obiect al contractului;

e) produse - echipamentele, mașinile și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f) Forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine extremă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță

majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, bară a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g) TUR= se consideră mânuirea, ambalarea, încărcarea și transportul lucrărilor de la sediul Muzeului Național de Artă al României, la sediul Departamentului de Artă Modernă al Muzeului Național din Gdansk, inclusiv descărcarea și dezambalarea operelor în sala de expunere.

h) RETUR = se consideră mânuirea, ambalarea, încărcarea și transportul lucrărilor din sala de expunere de la sediul Departamentului de Artă Modernă al Muzeului Național din Gdansk spre sediul Muzeului Național de Artă al României, inclusiv descărcarea, dezambalarea la Muzeul Național de Artă al României.

i) zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice verso, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul si prețul contractului

4.1. Prestatorul se obligă să presteze Servicii de transport internațional, specializat pentru opere de arta tur-retur, cu un camion dotat conform cerințelor din caietul de sarcini, pentru organizarea expozitiei ***Nicolae Grigorescu, pictor al ethosului românesc*, organizată la Departamentul de Artă Modernă al Muzeului Național din Gdansk**, in perioada menționată la art. 5 a prezentului contract și în conformitate cu calendarul pentru desfășurarea transportului, stabilit de comun acord, precum si serviciile de manipulare, ambalare/dezambalare, împachetare/despachetare, furnizarea sistemelor de ambalare și a materialelor specifice necesare ambalării, încărcare/descărcare a exponatelor de patrimoniu la valorile de asigurare, aferente acestui transport (în sistem „de la perete la perete"):

I. Transport specializat internațional pentru **93 lucrări de artă (44 lucrări de pictură** de Nicolae Grigorescu din patrimoniul Muzeului Național de Artă al României și **49 bunuri culturale** (costume, textile și obiecte din lemn) din patrimoniul Muzeului Național al Satului „Dimitrie Gusti") și postamente de la sediul Muzeului Național de Artă al României din Calea Victoriei nr. 49-53, Sector 1, București, la sediul Departamentului de Artă Modernă al Muzeului Național din Gdansk, strada Cystersów 18, 80-330 Gdańsk, Polonia și retur, după cum urmează

Se vor transporta **93 lucrări de artă (44 lucrări de pictură** de Nicolae Grigorescu din patrimoniul Muzeului Național de Artă al României și **49 bunuri culturale** (costume, textile și obiecte din lemn) din patrimoniul Muzeului Național al Satului „Dimitrie Gusti") și postamente de la sediul Muzeului Național de Artă al României din Calea Victoriei nr. 49-53, Sector 1, București, la sediul Departamentului de Artă Modernă al Muzeului Național din Gdansk, strada Cystersów 18, 80-330 Gdańsk, Polonia și retur.

4.2. Achizitorul va stabili data certa de transport a operelor de arta si va emite in acest sens, către prestator, o comanda de transport, cu cel puțin 5 zile lucrătoare înainte de data începerii serviciilor de transport.

4.3. Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii, astfel:

a) 30 de zile de la recepția serviciilor la tur, după semnarea de ambele parți a procesului verbal de recepție;

b) 30 de zile de la recepția serviciilor la retur, după semnarea de ambele părți a procesului verbal de recepție finală.

4.4. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătibil prestatorului de către achizitor, este de **365.000 lei**, la care se adaugă T.V.A. in suma de **69.350 lei.**

4.5. Prestatorul are obligația de a emite și de a transmite factura aferentă produselor în platforma RO e-factura, conform OUG 120/2021, aprobată prin Legea 139/2022.

5. *Durata contractului*

5.1. Durata prezentului contract începe de

la momentul semnării contractului de ambele părți și se va încheia la predarea lucrărilor în România, cel mai târziu pe data de 21 noiembrie 2024.

5.1. Expoziția va fi deschisă la Departamentul de Artă Modernă al Muzeului Național din Gdansk, în perioada 27 iulie – 27 octombrie 2024; lucrările vor ajunge la sediul Departamentului de Artă Modernă al Muzeului Național din Gdansk pe 22 iulie 2024;

5.2. Încetarea din orice motiv a contractului nu afectează obligațiile scadente la data încetării contractului.

6. *Documentele contractului*

6.1 Documentele contractului sunt:

a) caietul de sarcini — anexa nr. 1;

b) propunerea tehnică și propunerea financiară — anexa nr. 2,

c) acordul de confidențialitate al contractantului — anexa nr. 3,

d) calendarul efectuării transporturilor la locațiile stabilite – anexa 4.

7. *Obligațiile principale ale prestatorului*

7.1 Prestatorul se obligă sa întocmească planul detaliat de logistica care va fi întocmit pe ore,pentru transportul lucrărilor pe traseul București–Gdańsk, la tur și Gdańsk – București, la retur. In planul prezentat se vor menționa parcările securizate unde camionul încărcat cu lucrări va staționa și durata acestor staționări.. Planul detaliat de logistică trebuie trimis **MNAR** cu cel târziu două zile înainte de efectuarea transportului lucrărilor.

7.2 Prestatorul trebuie sa se asigure ca toate operațiunile de transport, care cuprind datele de contact ale acestuia, cele ale corespondentului său din străinătate, modalitățile propuse, planificarea transportului și orice locații intermediare de depozitare a lucrărilor, vor fi aprobate în scris de MNAR.

7.3 Prestatorul se obligă să constituie garantie de buna executie a serviciilor in cuantum de 5% din valoarea fara TVA, in termen de 5 zile de la incheierea contractului, in conformitate Legea 98/2016 a achizitiilor publice si a normelor de aplicare. Prestatorul se obligă să

presteze serviciile care fac obiectul prezentul în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate.

7.4 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

7.5 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu caietul de sarcini si oferta prezentata. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

7.6 Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

iii) Prestatorul nu răspunde material pentru pagubele produse prin neexecutare, executare defectuoasă sau executare parțială a obligațiilor sale, dacă executarea serviciului este împiedicată de Autoritatea Contractantă.

7.7 Prestatorul are obligația de a achita factura nr. 27171/18.06.2024 emisă de Tectus Risk Management în valoare de 4500 euro (22.500 lei), cel mai târziu pe 17.07.2024. Factura face parte integrantă din acest contract. și reprezintă prima de asigurare a poliței de asigurare nr. FA0194124000-0677/16.06.2024 pentru cele **93 lucrări de artă (44 lucrări de pictură** de Nicolae Grigorescu din patrimoniul Muzeului Național de Artă al României și **49 bunuri culturale** (costume, textile și obiecte din lemn) din patrimoniul Muzeului Național al Satului „Dimitrie Gusti"), care sunt asigurate în sistemul în sistemul „de la perete la perete", împotriva tuturor riscurilor, inclusiv război și atac terorist, incluzând transportul de la sediul Muzeului Național de Artă al României din București, la sediul Departamentului de Artă Modernă al Muzeului Național din Gdansk, strada Cystersów 18, 80-330, Gdańsk, și la întoarcere.

8. Obligațiile principale ale achizitorului

8.1 Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

8.2 Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate într-un termen de maxim 3 zile lucrătoare după sosirea lucrărilor la Gdansk, la tur și după sosirea lucrărilor la sediul Muzeului Național de Artă al României din București, la retur, prin încheierea unor procese verbale de recepție semnate de ambele părți.

8.3 Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de 30 zile de la emiterea facturii de către acesta, atât la tur, cât și la retur conform art. 4.3, literele a și b. Pentru orice întârziere peste termenul convenit se vor percepe penalități de 0.2 %/zi de întârziere.

8.4 Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

9. ***Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor***

9.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,5 %, stabilită în lei, la nivelul ratei de referință a Băncii Naționale a României plus 8%, pentru fiecare zi de întârziere, din prețul contractului rămas de executat.

9.2 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către oricare dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul celeilalte părți de a notifica părții in culpa încetarea de plin drept a prezentului contract. Încetarea contractului va produce efect numai daca, in termen de 5 zile de la primirea unei astfel de notificări, partea in culpa nu își execută obligația notificată.

9.3 Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, bară nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

9.4 In caz de neexecutare sau de executare necorespunzătoare a oricăreia din obligațiile contractuale asumate de către fumivor, achizitorul este in drept sa solicite si daune-interese la valoarea prejudiciului suferit de către achizitor din faptul neexecutării contractului de către furnizor.

Prejudiciul cuprinde pierderea efectiv suferita de către achizitor si beneficiul de care acesta este lipsit, precum si de pierderile viitoare. La stabilirea prejudiciului, achizitorul va tine seama si de cheltuielile pe care acesta le-a făcut, pentru evitarea sau limitarea prejudiciului. Achizitorul va avea dreptul si la repararea prejudiciului nepatrimonial.

In cazul prejudiciilor viitoare, al cărui cuantum nu poate fi stabilit cu certitudine, cuantumul acestuia se va determina de către instanța de judecată de la București.

10. ***Alte responsabilități ale prestatorului:***

10.1 (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

10.2 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu propunerea tehnica. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

11. ***Alte responsabilități ale achizitorului***

11.1 Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

12. ***Recepție și verificări***

12.1 Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

12.2 Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului, identitatea persoanelor împuternicite pentru acest scop.

13. Începere, finalizare, întârzieri sistare

13.1 (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la primirea ordinului de începere a contractului.

(2) In cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului;

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

13.2 (l) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora, trebuie finalizate în termenul convenit de părți.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

13. Clauze generale referitoare la protecția datelor cu caracter personal

13.1 Achizitorul colectează și prelucrează datele personale ale Prestatorului în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigură confidențialitatea și securitatea adecvată a acestor date, in vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.

13.2 În procesul de prelucrarea a datelor cu caracter personal, Achizitorul aplică prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale.

13.3 Scopul prelucrării: Datele cu caracter personal ale Prestatorului, comunicate în cadrul prezentului contract, vor fi prelucrate de Achizitor în scopul executării prezentului contract la care Prestatorul este parte contractantă.

13.4 Categorii de date: Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt următoarele: (de ex.: nume și prenume, adresă, serie și număr carte de identitate, cod numeric personal, număr de telefon/fax, adresă de poștă electronică, cod bancar).

13.5 Datele personale ale Prestatorului, comunicate în cadrul prezentului contract, pot fi comunicate de Achizitor instituțiilor publice, în conformitate cu obligațiile legale care îi revin acestuia.

13.6 În situația în care este necesară prelucrarea datelor personale ale Prestatorului în alte scopuri decât cele prevăzute la alin.

13.7 Achizitorul va informa Prestatorul și îi va solicita acordul scris cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

13.8 Achizitorul asigură dreptul Prestatorului la informare și acces la datele cu caracter personal, dreptul la rectificare, actualizare, portabilitate, ștergere, la restricționare și opoziție în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

13.9 Datele personale ale Prestatorului sunt păstrate de Achizitor pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior încetării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor.

14. Ajustarea prejudiciului contractului!

Nu este cazul

15. Subcontractanți

15.1 Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

15.2 (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceştia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

15.3 Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va determina schimbarea prețului contractului și va fi notificată achizitorului.

16. Forța majoră

16.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

16.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

16.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar bară a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

16.6 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

17. Soluționarea litigiilor

17.1 Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât în acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

21.3. Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face cu obligația respectării de către acestea a clauzelor de confidențialitate și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

21.4. Partea contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă;

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire;

c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

21.5. Obligația de confidențialitate nu se aplică în cazul solicitărilor legale privind divulgarea unor informații venite, în format oficial, din partea anumitor autorități publice (ex: instanțe de judecată, ANAF, autorități contractante etc.) - conform prevederilor legale aplicabile.

22. Legea aplicabilă contractului

22.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi, 16.07.2024, prezentul contract în 3 (trei) exemplare, două pentru achizitor și unul pentru prestator.

Achizitor,
MUZEUL NAȚIONAL DE ARTĂ AL ROMÂNIEI
Director general
Călin - Alexiu Stegerean

Prestator,
SC GOLDEEN CARGO SRL
Administrator
Alexandru Cristian Crișan